

## Lettre de D'Alembert à Voltaire, 26 avril 1757

**Expéditeur(s) : D'Alembert**

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

4 Fichier(s)

### Relations entre les documents

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

### Citer cette page

D'Alembert, Lettre de D'Alembert à Voltaire, 26 avril 1757, 1757-04-26

Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Consulté le 07/10/2025 sur la plate-forme EMAN :  
<https://eman-archives.org/dalembert/items/show/500>

### Informations sur le contenu de la lettre

Incipit

- il faudra changer un mot dans les Psaumes, ...
- J'ai reçu et lu, mon cher et illustre philosophe, l'article Liturgie

RésuméA reçu l'art. « Liturgie » qu'il faudra édulcorer, vu la peine de mort condamnant les écrits contre la religion. Sur l'Enc. et notamment le vol. VII. La Religion vengée. Berthier. Mandement de l'évêque de Soissons sur la tolérance.

Date restituée26 avril [1757]

Justification de la datationNon renseigné

Numéro inventaire57.12

Identifiant1169

NumPappas196

### Présentation

Sous-titre196

Date1757-04-26

## Mentions légales

- Fiche : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Numérisation : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG).

Editeur de la fiche Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

## Informations éditoriales sur la lettre

Format du texte de la lettre Non renseigné

Publication de la lettre Best. D7247

Lieu d'expédition Paris

Destinataire Voltaire

Lieu de destination Genève, Aux Délices

Contexte géographique Genève, Aux Délices

## Information générales

Langue Français

Source autogr., « Paris », adr., cachet, 3 p.

Localisation du document Den Haag RPB 129, G16A30, 7

## Description & Analyse

Analyse/Description/Remarques Non renseigné

Auteur(s) de l'analyse Non renseigné

Notice créée par [Irène Passeron](#) Notice créée le 06/05/2019 Dernière modification le 20/08/2024

G46-A30 De M. D'Alembert

Paris ~~26~~ avril 1757 7

27

1757

J'ai vu de bon, mon cher excellent philosophe, l'article  
Liturgie, il faudra changer un mot dans les Plumes,  
et dire, ex ore sacerdotum proficiit laudem Domini;  
Nous aurons grand bien de la peine à faire passer cet  
article, d'autant plus qu'on vient de publier une déclara-  
tion, qui inflige la peine de mort à tous ceux qui  
auront publié des écrits tendant à attaquer la religion,  
mais avec quelques adoucissements tout ira bien,  
personne ne sera perdu en la vérité pra dite. j'ai  
fait vos compliments à mon camarade, qui vous remercie  
de tout son cœur, & qui compte vous faire lui même  
les siens en vos écrits incessamment. j'ai  
chérie que vous ayez quelque satisfaction de notre

ouvrage, vous y travaillez j'écris, presque en tourment de toutes  
articles; il y en a donc vous ne sommes pas plus contents  
que vous ne le fûtes, mais nous n'avons pas toujours été  
les maîtres de leur en substituer d'autres, & toujours  
j'écris que l'ouvrage gagne à la lecture, ce je compte  
quel volume 7<sup>e</sup> auquel nous travaillons effaçant  
tous les précédents. Je renverrai aujourd'hui à Briasson  
la religion sanga, ce j'en aurai fait le même usage  
à me faire que vous, car je ne l'ouvrirai pas. Je  
vous recommande Gerasse Berthier, qui a déjà  
m'a assuré, vous a encore harcelé dans son dernier  
journal. Voilà les ouvrages qui auroient besoin d'être  
regardés par des déclarations. Je gage que le nouveau  
réglement contre les libelles n'empêchera pas la future  
manuscrite de passer à jamais. à Paris de manuscrites

7  
Soyez vous que l'Évêque de Paris viendra faire un mandement  
ou il prêchera ouvertement la tolérance, et ou vous lirez ces mots,  
que la religion ne doit influer en rien dans l'état civil, si ce  
n'est pour nous rendre meilleurs citoyens, meilleurs pères, etc.  
que nous devons regarder tous les hommes comme nos frères,  
protestants, catholiques, hérétiques ou orthodoxes, sans jamais penser  
à parer la religion qui que ce soit, sous quelque prétexte  
que ce soit. j'en ai laissé à penser si ce mandement a réussi  
à Paris. à Dieu, mon cher confesseur, je m'en rapporte de  
tout mon cœur. mes respects à M<sup>lle</sup> de Lamoignon.

a Monsieur  
Monsieur de Voltaire  
de l'Académie française  
à Genève

